

中俄总理定期会晤委员会经贸合作分委会  
中俄标准、计量、认证和检验监管常设工作组

第六次会议纪要

7月15-16日 中国上海

中俄总理定期会晤委员会经贸合作分委会中俄标准、计量、认证和检验监管常设工作组第六次会议于2008年7月15-16日在中国上海市举行。

中方代表团由中国国家认证认可监督管理局局长、常设工作组中方主席孙大伟先生率领；俄方代表团由俄罗斯联邦技术调节计量署副署长、常设工作组俄方主席符·尼·克鲁季科夫率领；双方参加会议的代表名单见附件一、附件二。

双方代表团协商并确认了第六次常设工作组会议议程（见附件三）。

在会议过程中，双方讨论了感兴趣的问题并签署了本纪要。

一、关于动植物合格评定和检查领域的合作

双方回顾了上次会议以来的工作进展情况，相互通报了合格评定领域的最新信息。

中方向俄方提供了《商检法》及其实施条例、《动植物检疫法》及其实施条例、《国境卫生检疫法》及其实施细则、

《食品卫生法》以及《认证认可条例》等法律文本，供俄方参考和做差异对比。俄方将相关文件转交俄联邦兽医与植物卫生监督局。

双方讨论并一致认为建立独立的兽医与植物问题工作组是十分适宜的。

## 二、 关于检验监管和检疫领域的合作

双方讨论了检验监管和检疫领域合作，确认逐步开展工业产品安全领域的技术合作，交换汽车与设备的技术文件，并针对上述产品的市场准入制度进行交流。俄方将在 2008 年 8 月向中方提供已发布的和制定中的有关汽车制造的技术法规文本。

双方商定将于 2008 年在中国境内举办有关汽车产品技术法规和检验监管的联合研讨会，会上将讨论汽车进出口的检测和监督问题，俄方将派上述领域的专家参会，时间与地点双方将通过工作组秘书处另行商定。

## 三、 关于检验检疫证书互认领域的合作

双方探讨了检验检疫证书互认领域的合作问题，中方向俄方提供了出入境检验检疫机构实施检验检疫的进出境商品目录、出入境检验检疫机构目录和检验检疫证书式样。俄方将提供有关汽车强制合格评定的技术文件，以便中方进行

研究与分析。双方认为有必要在双方的汽车检测中心间建立直接的联系。

#### 四、关于标准化领域的合作

双方确认了《中国国家标准化管理委员会与俄罗斯联邦技术调节与计量署合作谅解备忘录》的内容，鉴于上述文件对于双方在标准化领域合作的重要性，决定在中国标准化管理委员会代表团于 2008 年 10 月访问莫斯科期间签署。

双方同意共建中俄双语标准信息平台的问题，双方讨论了平台建立的组织原则。中方通报了俄方有关中国与其他国家机构建立类似信息化平台的经验，并提供给俄方建立信息化平台的具体建议和《中俄标准信息平台建设合作协议》(草案)电子文版。

#### 五、关于计量领域的合作

俄方通报了第五次工作组会议后俄计量领域的变化情况：

-将在 2009 年 1 月 1 日开始执行新的《保证测量统一法》；  
-俄联邦技术调节与计量署完成了下属计量机构的调整工作，总数为 7 家计量机构，分别为：

- 1) 全俄计量研究院-圣彼得堡市
- 2) 全俄物理与无线电测量技术研究院-莫斯科市

- 3) 全俄光学物理研究院-莫斯科市
- 4) 全俄计量服务研究院-莫斯科市
- 5) 全俄流量计量研究院-喀山市
- 6) 乌拉尔计量研究院-叶卡捷琳娜堡市
- 7) 西伯利亚计量研究院-新西伯利亚市

俄方向中方提供了中俄两国计量机构开展合作的英文建议清单，包括开展基准比对工作。

双方同意建立能源领域计量保证和标准化工作项目组（如石油、天然气等）。

俄方将提供中方有关《保证测量统一法》的文本。

双方讨论并赞成合理扩大纳米技术领域的合作。

## 六、关于认可领域的合作

双方探讨了实验室认可互认合作。中方已向俄方提供了相应的技术文件和获得认可的实验室目录。中国合格评定国家认可中心代表团于 2008 年对俄罗斯进行了访问并且了解了俄方认可实验室的工作情况与俄罗斯联邦认可体系。俄方将向中方提供相关的认可文件。

为了更深入地了解中国的认可工作，俄方将于 2008 年派出认可专家代表团来中国访问认可机构并考察中国的食品、化工、电子电器、玩具和汽车等领域的实验室认可情况。时间与地点双方将通过工作组秘书处另行商定。俄表示在全面

了解中国国家实验室认可体系和实验室的检测能力以后，确认认可领域合作和承认实验室检测结果的优先领域，并进一步完成《合作方案》的第二阶段目标。

双方明确，由于在俄联邦尚未建立国家认可机构，所以给相互承认认可实验室的检测结果造成一定困难。

俄方向中方通报了依据现行的 GOST R 体系认可国外检测实验室的经验。

## 七、有关地方机构和技术机构间的合作

双方研究了俄罗斯标准与计量中心（哈巴罗夫斯克市与符拉迪沃斯托克市）与中国地方标准与计量机构相互合作的经验。

确定同意在标准、计量与检验监管常设工作组的框架下鼓励并扩大地方机构和技术机构间的对等合作。

## 八、关于确定具体合作项目联络人的问题

为了保证工作组框架下各具体合作项目的顺利实施，双方指定相应的联络人并将联络人的信息通知工作组秘书处。

## 九、关于下次工作组会议的时间和地点

双方代表团团长商定，中俄总理定期会晤委员会经贸合作分委会中俄标准、计量、认证和检验监管常设工作组第七

次会议将于 2009 年 7-8 月在俄罗斯叶卡捷琳堡市举行。

本纪要于 2008 年 7 月 16 日在上海签署，一式两份，均为中、俄文书就，两种文字具有同等效力。

中方代表

俄方代表

孙大伟

符·尼·克鲁季科夫

附件一：

### 中方代表名单

团长：孙大伟 中国国家认证认可监督管理局局长、中俄  
总理定期会晤委员会经贸合作分委会标准  
计量认证和检验监管常设工作组中方主席

成员：刘世远 中国国家质检总局检验司副司长

许书良 中国国家质检总局通关司处长

赵 燕 中国国家质检总局计量司处长

罗伟东 中国商务部欧洲司（分委会秘书处）处长

薄昱民 中国国家认监局国际部主任

陆 梅 中国国家认监局认证部主任

张 健 中国国家认监局副处长

魏 东 中国国家认监局国际部  
(常设工作组中方代理执行秘书)

李玉冰 中国国家标准化管理局国际合作部副主任

宋桂兰 中国国家认可中心副主任

王凤泰 中国认证认可协会办公室副主任 翻译

郭 敏 中检集团 翻译

附件二：

## 俄方代表团名单

团长：

符·尼·克鲁季科夫 俄罗斯联邦技术调节和计量署副署长，中俄总理定期会晤委员会经贸合作分委会标准计量认证和检验监管常设工作组俄方主席

成员：

阿·尼·西姆卡洛夫 俄罗斯联邦技术调节和计量署发展、信息保障和认可司副司长

鲍里斯·沙耶维奇 俄哈巴罗夫斯克标准和计量中心主任

符·扎夫泽阿提 俄滨海区标准计量中心主任

别劳那格夫 俄罗斯驻华使馆贸易代表处代表

扎莫京 俄罗斯工业和贸易部处长

克柳申 俄罗斯工业和贸易部高级专家

附件三：

中俄总理定期会晤委员会经贸合作分委会  
中俄标准、计量、认证和检验监管常设工作组

第六次会议议程

2008年7月15-16日

中国 上海

1. 会议开幕
2. 协商并通过工作组第六次会议日程
3. 双方相互通报合格评定领域的最新信息介绍
4. 研究检验检疫证书互认的方案讨论及协商一致
5. 汽车产品技术法规和市场准入政策交流
6. 研究标准领域的合作，包括签定《中国国家标准化管理委员会与俄罗斯联邦技术调节与计量署合作备忘录》与合作建设“中俄标准信息平台”的可行性
7. 研究扩大和加深计量领域合作的问题，包括国家基准的比对
8. 研究认可工作方案
9. 其他感兴趣的领域
10. 确定工作组第七次会议的时间和地点